

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese TSM Success Manual® vor Inbetriebnahme des Gerätes. Damit die Getränke stets kömmlich sind, sowie um Beschädigungen und Verletzungen vorzubeugen, befolgen Sie die Anweisungen genau. Achten Sie darauf, dass diese Anleitung an evtl. andere Benutzer des Gerätes weitergegeben und so aufbewahrt wird, dass sie jederzeit rasch zur Hand ist! Das Gerät wurde gewissenhaft auf Sicherheit und Funktion kontrolliert und hat das Werk in einwandfreiem Zustand verlassen.

Nur für Haushaltsgebrauch

Die Garantie greift nicht für Espressomaschinen, die aufgrund fehlender Entkalkung nicht oder schlecht funktionieren.

Hotline 

(D) 0212 387400

Web site: www.krups.de

Operating manual

Please read the TSM Success Manual® before operating the appliance. In order to obtain drinks of good quality and to avoid damage or injury, follow the instructions precisely. Ensure that these instructions are given to any other users of the appliance and that they are kept in a safe place so that they can be referred to at any time. The appliance has been strictly checked for safety and correct operation. It left the factory in fault-free working order.

For domestic use only

The guarantee does not include espresso machines which do not function, or do not function properly, because descaling has not been carried out.

(UK) 0845 602 1454 **(IRL)** (01) 4751947

Web site: www.krups.co.uk



XP 5050



XP 5080
Autocappuccino

KRUPS

Wassertank
Water tank

Bedienrad
Function selector

Kaffee
Coffee buttons

EIN / AUS
ON / OFF

Filterträger
Filter holder

Kaffeeauslauf
Coffee outlets

Abstellgitter
Drip tray grid



Nur
Only **XP 5080**

Tassenwärmplatte
Cup warming plate

Heisswasser-Taste
Hot water button

Dampf-Taste
Steam button

Dampf- / Heisswasserdüse
Steam / hot water nozzle

Füllanzeige für Auffangschale
Tray full indicator

Milchbehälter
Milk receptacle

Auffangschale
Drip tray

Inbetriebnahme First use

Automatisches Ausschalten nach 2 Stunden, falls keine Tasten gedrückt werden
Auto shut off 2 hours after pushing any button

**Aufstellen
Installation**



Kabel herausziehen
Pull out cord



Einstecken
Insert plug

**Wasser/Filter
Water/Filter**



Tank herausnehmen
Remove tank



* Filter einsetzen
* Insert filter



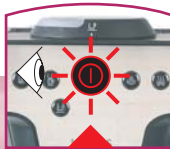
Auffüllen
Fill up



Tank einsetzen
Replace tank

- kein Heisswasser, Mineralwasser, Milch oder andere Flüssigkeiten
 - do not fill with hot water, mineral water, milk or other liquids
- * optional
* optional extra or accessory

**Ein/aus
On/off**



Taste drücken -> Aufheizen
Press button -> Heating-up



Gerät bereit für Kaffee
Appliance ready for coffee



... für Dampf / Heisswasser
... for steam / hotwater

**Filterträger
Filter holder**



Einsetzen
Attach the filter holder turning it from left to right until it clicks into the centre position

**Heizsystem reinigen
Clean the heating system**



Leeren Filterträger einsetzen
Insert empty filter holder



Gefäß unterstellen
Place container under nozzle



3x «Grosse Tasse» drücken (300 ml)
Press 3x «large cup» (300 ml)



Auslauf stoppen/unterbrechen -> Taste nochmals drücken
To stop/pause water flow -> press button again

Espresso Espresso

Empfehlung: Für den perfekten Espresso, Tassen vorwärmen -> Tassen mit Heisswasser vorwärmen
Recommendation: For a perfect espresso, prewarm cups -> Pre-heat cups with hot water

Menge programmieren Quantity settings

Entsprechende Taste gedrückt halten bis die gewünschte Menge erreicht ist, dann loslassen
Keep pressing the appropriate button until the desired quantity is achieved, then release

	Grundeinstellung Basic setting	Programmierbar Programmable
	50 ml	20-100 ml
	100 ml	40-200 ml
	100 ml	50-150 ml



Espresso E.S.E Einzelportionen Espresso E.S.E Single pods

1



Einzelportion einlegen
Insert single pod

2



Filterträger einsetzen + Tasse unterstellen
Attach the filter holder by turning it from left to right until it clicks into the centre position + place cup under outlet

3



Auf Kaffeezubereitung stellen
Set to coffee preparation

4



«Kleine Tasse» drücken -> Kaffeeauslauf starten
Press «small cup» -> start coffee preparation

5



Einzelportion auswerfen
Eject single portion



Kaffeepulver Ground coffee

Kein Instantkaffee- bzw. Instantgetränkpulver
Do not use instant coffee or instant drink powder

1



Pulver auffüllen + andrücken
Fill with grounds + press down

2



Filterträger einsetzen + Tasse(n) unterstellen
Attach the filter holder by turning it from left to right until it clicks into the centre position + place cups under outlets

3



Auf Kaffeezubereitung stellen
Set to coffee preparation

4



Kaffeeauslauf starten:
Start coffee preparation:

5



Kaffeesatz auswerfen
Eject grounds

	1x	
	2x	
	2x	

-  Kleine Tasse
Small cup
-  2 kleine Tassen
2 small cups
-  Grosse Tasse
Big cup

Auslauf stoppt automatisch, unterbrechen -> Taste nochmals drücken
coffee flow stops automatically, to pause flow -> press button again



1 Tasse Kaffeepulver oder 1 Tasse Einzelportion

1 cup ground coffee or Espresso pod

2 Tassen oder 1 grosse Tasse

2 cups or 1 large cup

Tassenablage

(Sie hält die Tassen bei einer Temperatur von ca. 40 °C warm ohne Risiko für Verbrennungen)

Cup warming plate

(It will keep cups warm to a temperature of about 40 °C with no risk of burning)

Heisswasser

Hot water

Dampf

Steam

Ein / aus

On/off

Kaffee

Coffee

Brühkopf

brewing head

Kaffee
Coffee



XP 5050



XP 5080
Autocappuccino

Rezepte

Espresso: 1 Messlöffel gut gerösteten Espresso

Cappuccino: 1/3 Kaffee, 1/3 heisse Milch, 1/3 leicht geschäumte Milch

Café Creme: 1/2 Kaffee, 1/2 leicht geschäumte Milch

Heisse Schokolade: heisse Milch leicht aufschäumen, Kakaopulver einrühren

Recipes

Espresso: 1 measuring spoonful of well roasted espresso coffee grounds

Cappuccino: 1/3 coffee, 1/3 hot milk, 1/3 froth

Café crème: 1/2 coffee, 1/2 slightly frothy milk

Hot chocolate: slightly frothy hot milk and then stir in cocoa powder



Cappuccino (oder heisse Schokolade) Cappuccino (or hot chocolate)

1



Auf Dampf stellen
Set to steam



... Gerät heizt auf
... System heats up



Gerät bereit
Appliance ready



Dampf wählen
Select steam

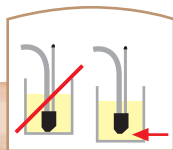
2



Milch in Krug füllen
Fill jug with milk



Aufschäumhilfe ok?
Frothing accessory ok?



In Milch eintauchen
Plunge into the milk



Nach Vorheizen Dampf
Taste drücken
Press steam button after
preheating



Milchschaum fertig
Milk froth ready

2



Milch in Behälter füllen
Fill receptacle with milk



Milchbehälter an Düse stecken
und Tasse unterstellen
Put milk container at the nozzle
and hold cup under the nozzle



Nach Vorheizen Dampf
Taste drücken
Press steam button
after preheating



Stoppt automatisch,
unterbrechen -> Taste drücken
Stops automatically,
to pause -> press button

Aufschäumhilfe reinigen Cleaning the Perfect Froth steam nozzle



Düse heiss! (Verbrennungsgefahr)
Hot nozzle! (Danger of burning)

3



Aufschäumhilfe abnehmen und reinigen
Remove and clean frothing accessory



Düse mit feuchtem Tuch gut reinigen
Clean the nozzle well with a damp cloth



Gefäß unterstellen
Place container under nozzle



Heisswasser Hot water

Dampf Taste gedrückt halten bis die gewünschte Menge erreicht ist, dann loslassen

Keep pressing the steam button until the desired quantity is achieved, then release

	Grundeinstellung Basic setting	Programmierbar Programmable
	30 sec.	10-120 sec.

Heisswasser Taste gedrückt halten bis die gewünschte Menge erreicht ist, dann loslassen

Keep pressing the hot water button until the desired quantity is achieved, then release

	Grundeinstellung Basic setting	Programmierbar Programmable
	200 ml	50-250 ml



Stoppt automatisch,
unterbrechen -> Taste drücken
Stops automatically,
to pause -> press button



Kaffee beziehen
Take coffee



Milchreste entfernen
Flush out residual milk

Stoppt automatisch,
unterbrechen -> Taste drücken
Stops automatically,
to pause -> press button

1



Auf Dampf stellen
Set to steam

2



Tasse unter Düse halten
Hold cup under the nozzle

3



Heisswasser Taste drücken
Press hot water button

4



Stoppt automatisch, unterbrechen -> Taste drücken
Stops automatically, to pause -> press button

Filter wechseln Change filter cartridge

Nach Spülung: System reinigen wie auf Seite 1
After rinsing: Clean the system according to page 1

Der Filter sorgt für sauberes, klares und frisches Wasser für den perfekten Espressogeschmack, in dem er Verunreinigungen wie Chlor im Wasser reduziert. Er schützt die Espressomaschine durch Reduzieren von Kalkablagerungen. Beim Benutzen von Krups Filtern verringert sich die Notwendigkeit des Entkalkens.

The filter cartridge provides clean, clear and fresh water for perfect tasting espresso by reducing water impurities such as chlorine. It also protects the espresso maker by reducing limescale build-up. When using the Krups filter cartridge, one descaling per year will be sufficient.

Wenn Tasten blinken vor dem Starten: Filter wechseln!
If buttons are flashing before starting: Change filter cartridge!

Filter wechseln
Change filter cartridge

Auffüllen
Fill up with fresh water

Gefäß unter Düse stellen
Place container under nozzle

Beide Tasten für 2 Sek. gedrückt halten
-> 300 ml werden aus Dampfdüse gepumpt
Press and hold both buttons for 2 sec.
-> 300 ml pumped from steam nozzle

Entkalkung Descaling

Die Häufigkeit der Entkalkung ist abhängig von Wasserhärte und Benutzung. Nur KRUPS-Entkalker (Art.-Nr. F054) verwenden!
Vor der Entkalkung den Filter entfernen und nach der Entkalkung wieder einsetzen.

The descaling frequency depends on the water hardness and frequency of use.
Only use KRUPS descaling agent (art. no. F054)!

1

Gerät AUS
Appliance OFF

Brühkopf mit Münze abschrauben / Aufschäumhilfe entfernen, spülen und in Gefäß legen
Disassemble the brewing grid with a coin / remove frothing accessory and put in container after rinsing

max. 0,5 ltr.

Wasser und Entkalker einfüllen
Fill with water and descaling agent

Gefäß unter Düse stellen
Place container under nozzle

2

2 sec.

Wenn Gerät bereit:
If Appliance ready:

Gerät schaltet ein und heizt vor
Appliance switches on and preheats

Heißwasser Taste drücken -> Entkalkung startet (ca. 10 Min.)
Press hot water button -> Descaling begins (approx. 10 min.)

Gerät bereit zum Spülen
Appliance ready for rinsing

3

Gefäß unter Auslauf stellen
Place container under outlet

«Kleine Tasse» drücken -> Entkalkung läuft weiter bis kein Wasser mehr in Tank
Press «small cup» -> Descaling will continue until there is no water left in the tank

Wassertank gut spülen -> Montieren
Rinse water tank thoroughly -> set up

Auffüllen
Fill up with fresh water

4

Gefäß unter Düse stellen
-> «Heißwasser» drücken
Place container under nozzle
-> press «hot water»

Gefäß unter Auslauf stellen -> «Kleine Tasse» drücken (Wassertank wird entleert)
Place container below outlet press «small cup» once to rinse the appliance

5

Ausschalten, abkühlen lassen
Switches off, cool down

Brühkopf gut spülen -> Montieren
Rinse brewing grid thoroughly -> set up

Auffüllen
Fill up

Tank einsetzen: Ein / Aus wie Seite 1
Replace tank: On / off see page 1

- Kein Heißwasser, Mineralwasser, Milch, oder andere Flüssigkeiten
- Do not fill with hot water, mineralwater, milk or other liquids

Beim vorzeitigen Abbruch der Entkalkung muss vor Wiederinbetriebnahme erst eine Spülung gemacht werden.
If the descaling procedure stops prematurely, a rinse has to be done before resetting.

Pflege Maintenance

Regelmässig mit mildem, nicht
scheuerndem Reinigungsmittel
Clean the appliance regularly using mild,
non-abrasive cleaning agents only



Vor Pflege Netzstecker ziehen und
Gerät abkühlen lassen
Before carrying out maintenance remove
the plug from the mains and allow the
appliance to cool down

Zubehörteile nicht in der Spülmaschine
spülen / reinigen
Do not rinse / clean accessory parts in
the dishwasher

Mit weichem, feuchtem Tuch
abreiben
Wipe off with a soft
damp cloth



Vor Benutzung mit frischem
Wasser füllen
Fill with fresh water before use

Regelmässig mit heissem Wasser und wenig
Spülmittel spülen, klar spülen und abtrocknen
Rinse regularly with hot water and a little washing up
liquid, rinse with clear water and dry off



Ca. alle 7 - 8 Tassen entleeren
Empty after approx. 7 - 8 cups

Regelmässig mit heissem Wasser und wenig
Spülmittel spülen, klar spülen und abtrocknen
Rinse regularly with hot water and a little washing up
liquid, rinse with clear water and dry off



Nach Benutzung mit heissem
Wasser spülen
Rinse with hot water after each use

Bei Nichtbenutzung -> entnehmen
When not in use -> remove from brewing head



Brühkopf mit feuchtem
Tuch abwischen
Clean brewing head with a damp
cloth

Bei starker Verschmutzung mit Münze abschrauben und
unter fliessendem Wasser reinigen, siehe «Entkalkung»
If the brewing head is heavily clogged up, unscrew the brewing
grid using a coin, clean under running water, see «Descaling»



Aufschäumhilfe zerlegen, in heissem
Wasser spülen und abtrocknen
Take frothing accessory apart, rinse it
in hot water and dry it off

Ansaugöffnung verstopft? - mit feiner Nadel freistechen
Suction opening blocked? - use a fine needle to unblock it



Nach Benützung Düse mit
feuchtem Tuch reinigen
Clean nozzle with a damp
cloth after use

Düsenkopf mit Schlüssel abschrauben,
unter heissem Wasser reinigen
Unscrew nozzle head using the key, clean
under hot water

Düsenkopf verstopft?
- mit feiner Nadel freistechen
Nozzle head blocked?
- use a fine needle to unblock it



Zubehör / Accessories



*Messlöffel / Düsenschlüssel
*Measuring spoon / Nozzle key
*Werden mit Gerät mitgeliefert
*Delivered with the appliance



*Filterkartusche
*Filter cartridge

(Art.-Nr. /
No. art. F088)



*Milchbehälter
*Milk container
Nur
Only **XP 5080**



(Art.-Nr. / No. art. F054)

KRUPS-Entkalker
erhältlich in Krups Fachgeschäft
KRUPS descaling agent available
from our authorised service dealer
or via our website www.krups.co.uk

Probleme Problems

Kaffee ist nicht heiss genug

Coffee is not hot enough

- Tassen mit Heisswasser vorwärmen
- Pre-heat cups with hot water

Espresso tritt oberhalb des Filterträgers aus

Espresso leaks around the filter holder

- Filterträger richtig einsetzen
- Filterträger reinigen
- Position filter holder correctly
- Clean the filter holder

Sehr lautes Pumpengeräusch

Pump is very noisy

- Wasserbehälter auffüllen
- Fest auf Wassertank drücken
- Fill the water tank
- Press firmly on the water tank

Es fliesst kein Wasser durch

Water doesn't run through

- Wasserbehälter auffüllen und fest andrücken
- Filterträger und Brühkopf reinigen
- Gerät entkalken
- Fill water tank with fresh water then press the tank firmly in place
- Clean the filter and the grid on the head
- Descale appliance

Wasser läuft zu schnell durch

Water runs through too quickly

- Feineres Kaffeemehl verwenden
- Mehr Kaffeemehl einfüllen
- Kaffeemehl fester andrücken
- Try a finer ground coffee
- Fill with more grounds
- Press down the coffee in the filter holder more firmly

Espresso hat kein Crema (Schaumschicht)

The espresso has no crema (froth on coffee)

- Feineres Kaffeemehl verwenden
- Frisches Kaffeemehl verwenden
- Kaffeemehl fester andrücken
- Try a finer ground coffee
- Use very fresh coffee
- Press down the coffee in the filter holder more firmly

Zuviel Wasser auf Espressoemehl

Lots of water on the coffee grounds

- Mehr Kaffeemehl einfüllen
- Fill with more grounds

Kein richtiger Milchschaum

The milk is not very frothy

- Düse verstopft? -> mit feiner Nadel freistechen
- Kalte und frische Milch verwenden
- Fettarme Milch benutzen
- Nozzle blocked? -> use a fine needle to unblock it
- Use cold and fresh milk
- Try a different brand of milk

Filterträger ist sehr schwierig einzustellen (1 oder 2 Tassen)

Filter holder very difficult to adjust (1 or 2 cups)

- Ganzen Filterträger 15 Min. in heisses Wasser legen
- Plunge the total filter holder in hot water for 15 min.

If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:

HELPLINE: 0845 602 1454 - UK

(01) 4751947 - Ireland



Sicherheitshinweise

NOTFALL

Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen

- Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor dem ersten Einsatz Ihres Gerätes sorgfältig durch.
- Eine unsachgemässe Handhabung entbindet KRUPS von jeglicher Haftung
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt das Gerät bedienen. Die Benutzung dieses Gerätes durch kleine Kinder darf niemals ohne Aufsicht erfolgen.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Schliessen Sie das Gerät nur an eine geerdete Schutzkontakt-Steckdose an.
- Ihr Gerät ist ausschliesslich für den Haushaltsgebrauch - bei kommerziellem Gebrauch, unsachgemässer Handhabung oder Handhabungen die nicht den Weisungen entsprechen übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.
- Ziehen Sie den Netzstecker nach der Benutzung und vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht einwandfrei arbeitet oder sichtbare Schäden aufweist. In diesem Fall wenden Sie sich an den KRUPS-Kundendienst (siehe Liste im Serviceheft). Das Gerät darf von Ihnen unter keinen Umständen geöffnet werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern und lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heisse Flächen (z.B. Herdplatte) oder in der Nähe von offenen Flammen ab.
- Vermeiden Sie einen Kontakt des Netzkabels oder Ihrer Hände mit den heissen Teilen des Gerätes (Filterträger, Dampfdüse, Brühkopf).
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nur original Krups Zubehör- und Ersatzteile passend zu Ihrem Gerät verwenden.
- Entfernen Sie den mit Kaffeemehl gefüllten Filterträger nicht während des Durchlaufes, da das Gerät unter Druck steht.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Abstellgitter und Auffangschale nicht in Position sind.
- Ziehen Sie den Stecker nicht durch Ziehen am Netzkabel und legen Sie dieses nicht über scharfe Kanten oder über Ecken.
- Das Netzkabel darf nicht in die Nähe oder in Kontakt mit den heißen Teilen des Gerätes, einer Hitzequelle oder eines scharfen Randes kommen.
- Stellen Sie sicher, dass der Filterträger gut festgezogen ist, bevor Sie mit der Kaffeezubereitung beginnen und stellen Sie den Wahl Schalter auf «0» zurück, bevor Sie den Filterträger entnehmen.
- Stellen Sie Ihr Gerät immer auf einer stabil, ebenen und hitzebeständige Oberfläche ab.
- Halten Sie sich an die Entkalkungshinweise in der Bedienungsanleitung.

Dieses TSM SUCCESS MANUAL® wurde vom SEV hinsichtlich der Übereinstimmung mit den sicherheitsrelevanten Normen überprüft und mittels einer anwendungsbezogenen Risikoanalyse auf die Vollständigkeit und Korrektheit der Hinweise für die gefahrlose Benutzung des Gerätes analysiert. Dabei wird von einem Gebrauchsausgang, mit dem vernünftigerweise gerechnet werden kann.



Safety instructions

EMERGENCY

Remove plug from mains supply immediately

- Please read these instructions carefully before first using your espresso machine.
- Incorrect use of the appliance will release KRUPS from any responsibility.
- Do not leave the appliance in the reach of unsupervised children - young children and severely disabled persons must only use the appliance under the supervision of a responsible adult.
- Check that your appliance's power supply voltage corresponds to the electrical installation.
- Only connect the appliance to an earthed electrical socket. Any error in connection cancels the warranty.
- This product has been designed for domestic use only - Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Disconnect your appliance as soon as you stop using it or when you clean it.
- Do not use your appliance if it does not operate correctly or if it has been damaged (e.g. power supply cord, plug). In this case, contact a KRUPS authorised service centre (see list in the service handbook). You must never, under any circumstances, open the appliance yourself
- Do not put the appliance, the power supply cord or the plug in water or any other liquid.
- Do not let the power supply cord hang within reach of children.
- Never put your espresso on a hot surface (e.g. electric warming plate) or close to a flame.
- Do not allow your hands to come into contact with the hot parts of the appliance (filter holder, steam nozzle).
- For personal safety, only use KRUPS accessories and spare parts adapted to your appliance.
- Never remove the filter holder containing the coffee grounds while water is being passed through, since the appliance is under pressure at this time.
- Never use the appliance if the drip tray and the grid are not in position.
- Never unplug the appliance by pulling on the cord and never lay the cord across a sharp edge or the corner of an item of furniture.
- The power supply cord must not be brought into contact with or too close to the hot parts of the appliance, near to a source of heat or a sharp edge.
- Check that the filter holder has firmly clicked into place before starting the coffee and reset the selector to «0» before releasing the filter holder.
- Always place your appliance on a stable, flat heat-resistant work surface.
- Follow the instructions given for descaling.
- Wiring instructions for U.K. and Ireland only:
In the event of replacing a fuse in the plug supplied, a 13 amp fuse approved by ASTA to BS1362 must be used.

This TSM SUCCESS MANUAL® has been examined by SEV for conformity with the safety-relevant standards, and has been analysed by an application-oriented risk analysis for the completeness and correctness of the instructions for safe use of the appliance. Thereby we can assume that the user will apply due care and attention when using the appliance.